

Robot Pool Cleaner by Maytronics

Robot pool cleaner by Maytronics

User Instructions

Robot nettoyeur de piscine par Maytronics

Guide d'utilisation

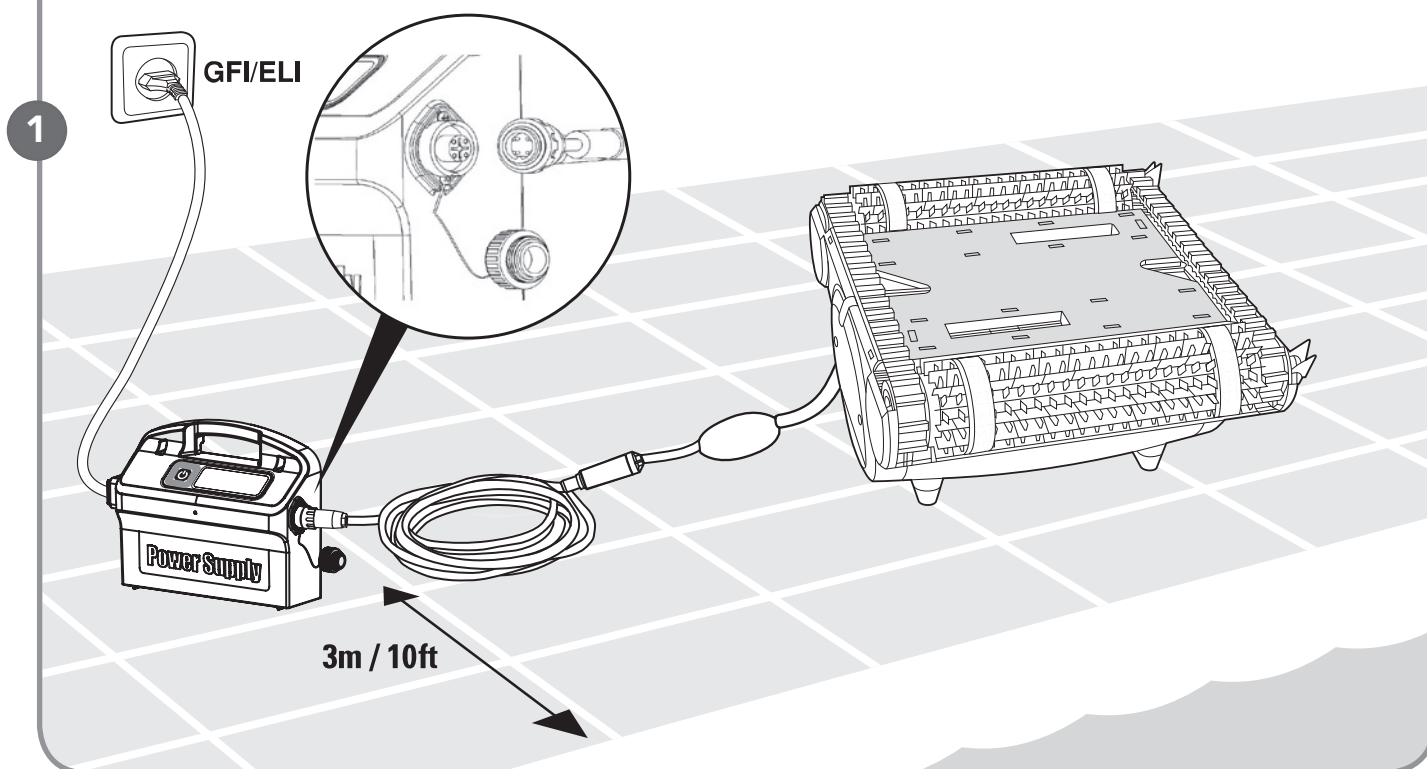
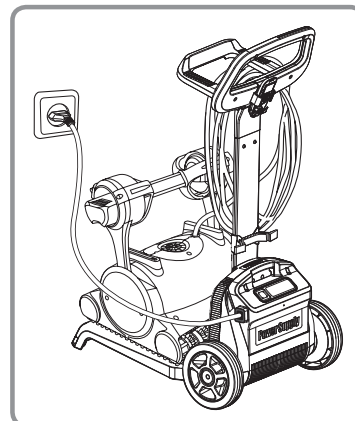
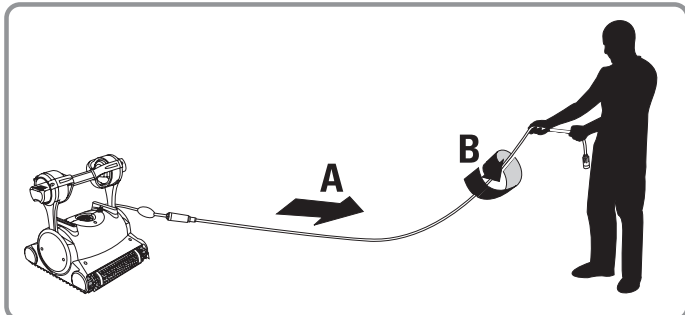
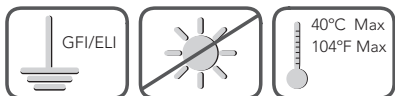
Limpiafondos automatico de piscina por Maytronics

Instrucciones para el Usuario



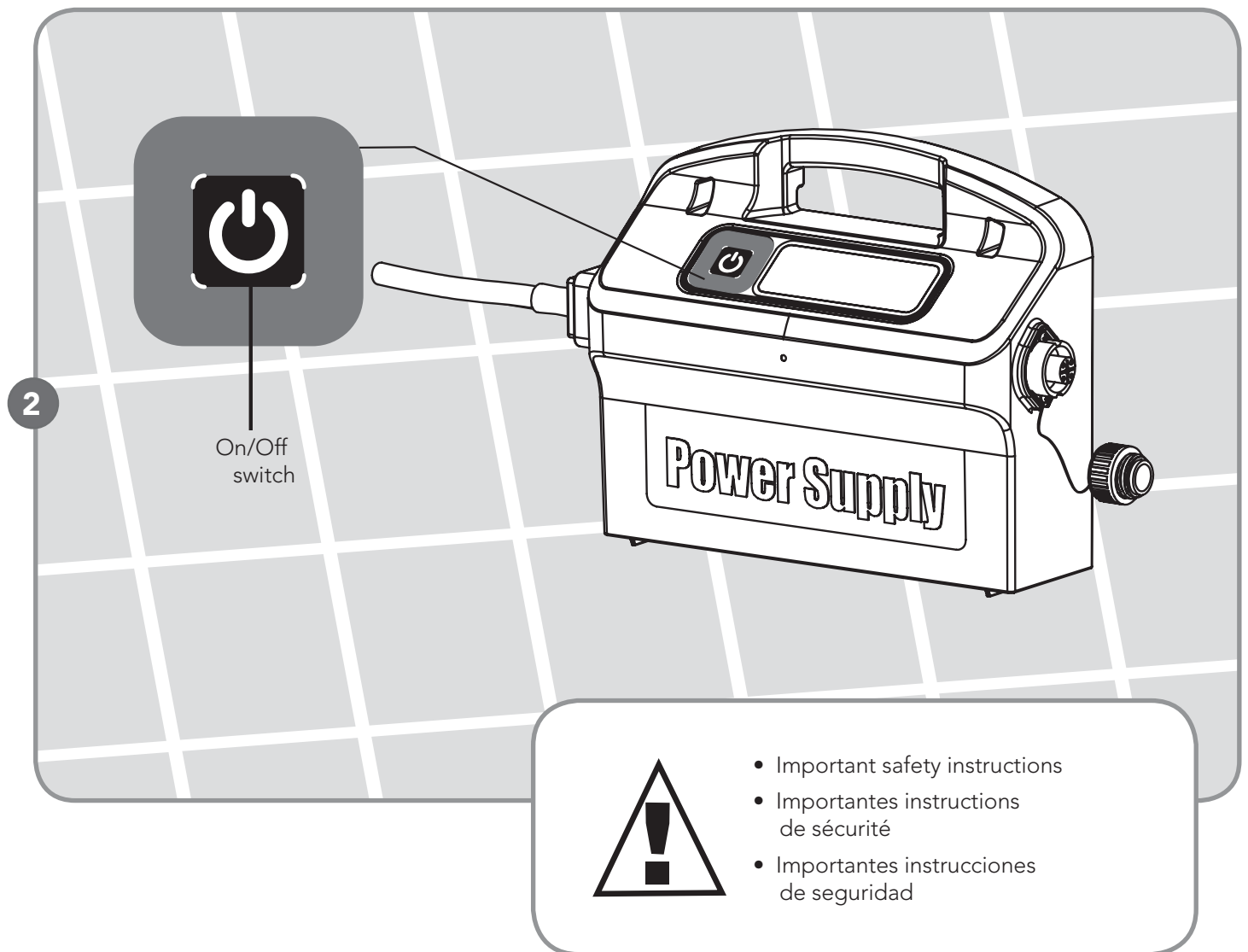
MCC5

8151245, Ver. 01, 12/2011

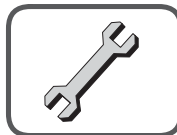


- Important safety instructions
- Importantes instrucciones de sécurité
- Importantes instrucciones de seguridad

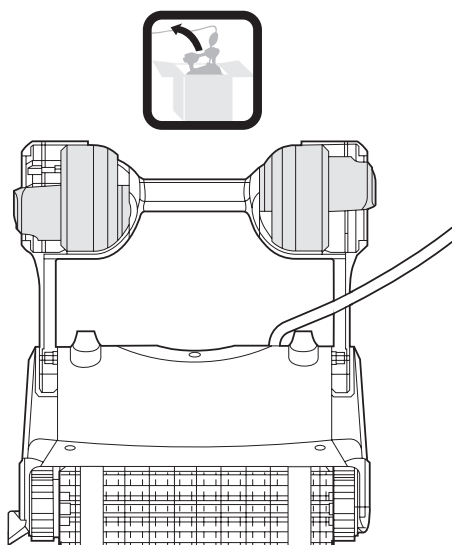
- Do Not enter the swimming pool while the pool cleaner is working.
- Ne Pas entrer dans la piscine lorsque le nettoyeur de piscine fonctionne.
- No Ingresar a la piscina mientras el limpiador de piscinas esté en funcionamiento.



- Keep the power supply out of standing water.
- Ne pas poser le boîtier électrique sur une surface humide.
- No poner el transformador sobre una superficie húmeda.
- Use only original Maytronics power supply - Digital, "switch-mode", 100-250 AC.
- N'utilisez que le boîtier original Maytronics - Alimentation numérique avec "mode interrupteur" 100-250 AC.
- Utilice solamente la fuente de alimentación de Maytronics - Digital "switch-mode" 100-250 AC.



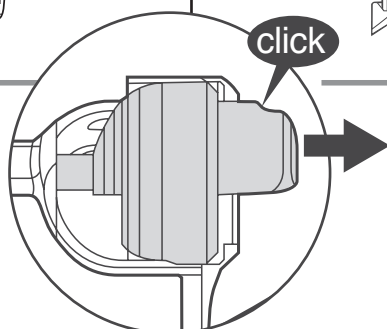
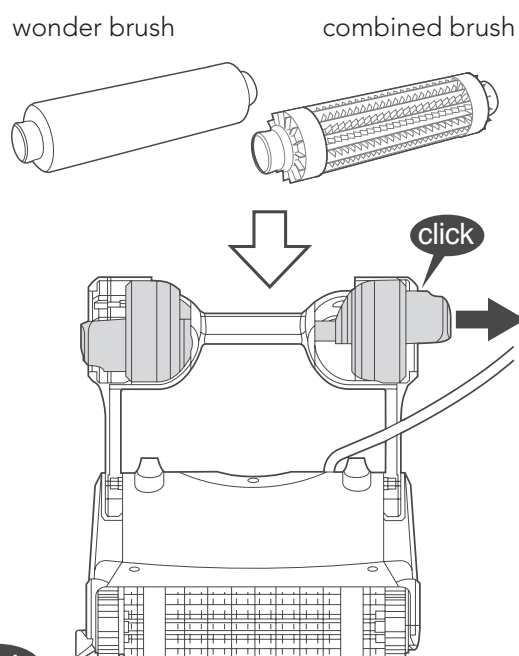
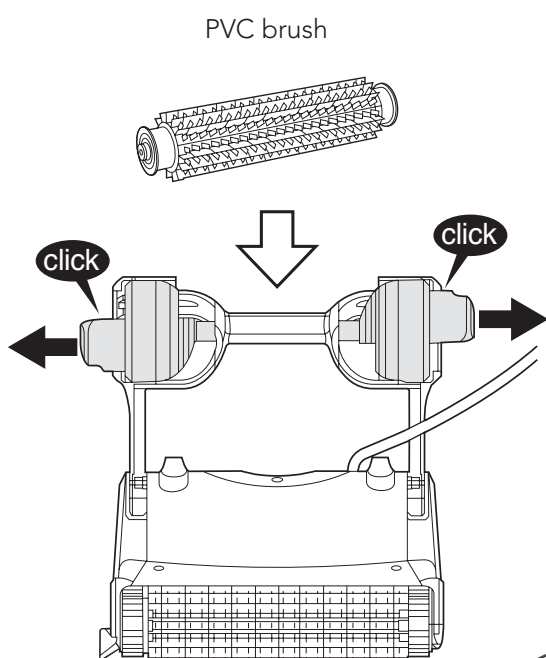
3



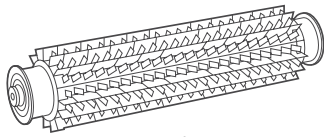
- Initial float set up prior to first use.
- Avant la première utilisation, effectuer un réglage initial du flotteur.
- Para el primer uso, coloque el flotador en la configuración inicial.
- Place the cable at the right side in front of the handle.
- Placer le câble électrique sur le côté droit et sur la partie avant de la poignée.
- Coloque el cable del lado derecho, frente a la manija.

- Float position with various type of brushes:
- La position du flotteur en fonction des différentes sortes de brosses:
- Posición del flotador con diversos tipos de cepillos:

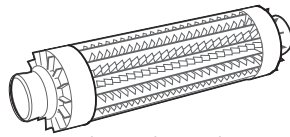
4



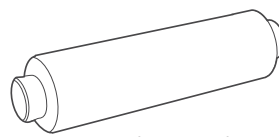
- Pull float out
- Tirer pour sortir le flotteur
- Tire para sacar el flotador



PVC Brush

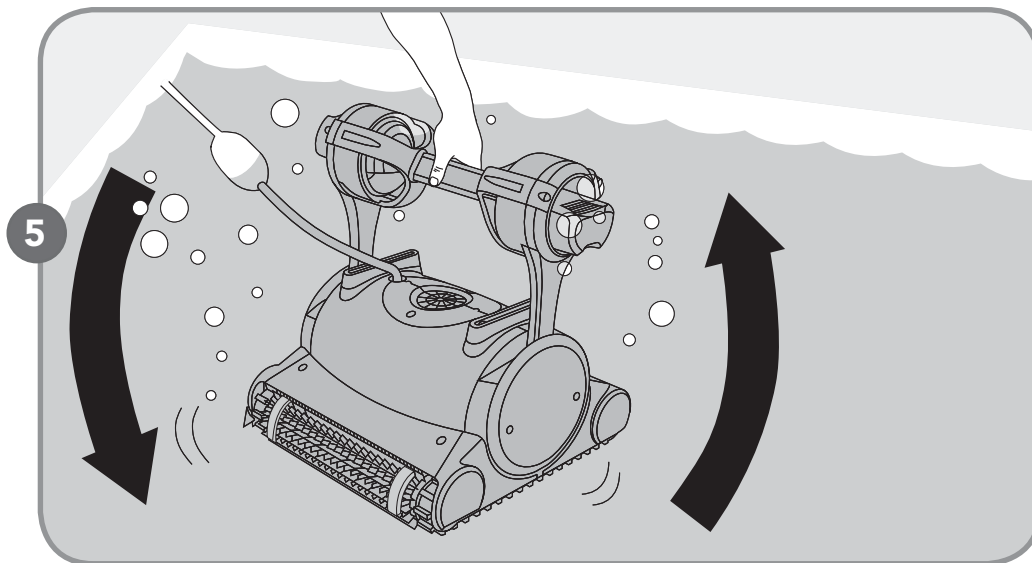


Combined Brush



Wonder Brush

- If the brushes are dry, soak them in water until soft.
- Si les brosses sont sèches, trempez-les dans l'eau jusqu'à ce qu'elles redeviennent molles.
- Si los rodillos están secos, remójelos en agua hasta que se ablanden.



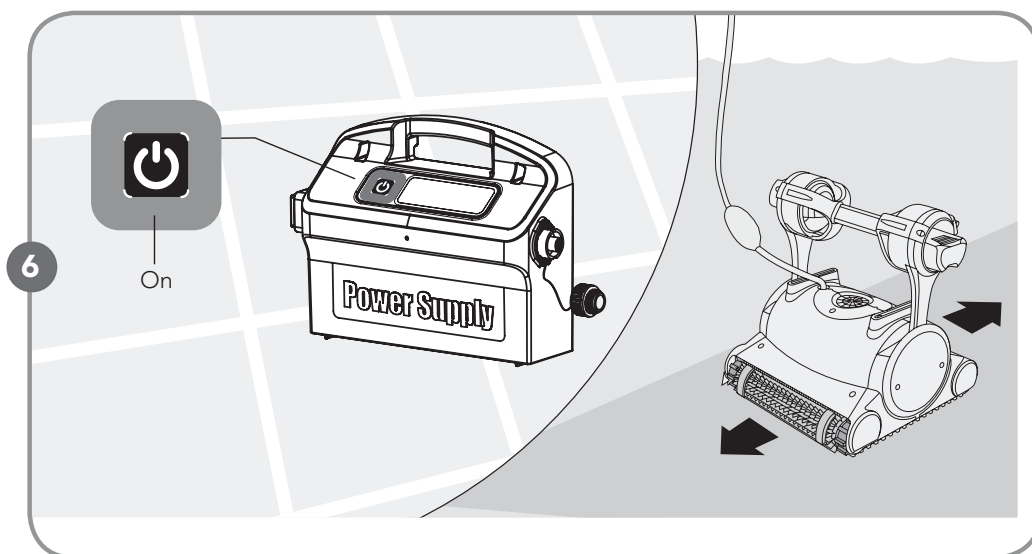
- Shake the robot from side to side or turn it upside down to release trapped air.
- Secouez le robot sur les côtés ou de haut en bas pour libérer les bulles d'air.
- Sacuda el robot de lado a lado o póngalo boca abajo para soltar el aire retenido.

CHLORINE
max 4 ppm

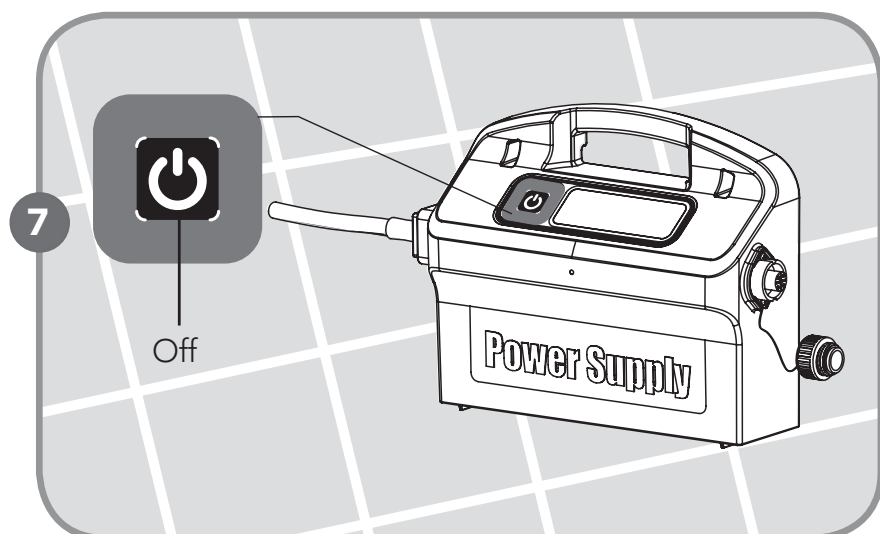
PH
7 - 7,8

34°C 93°F
6°C 43°F

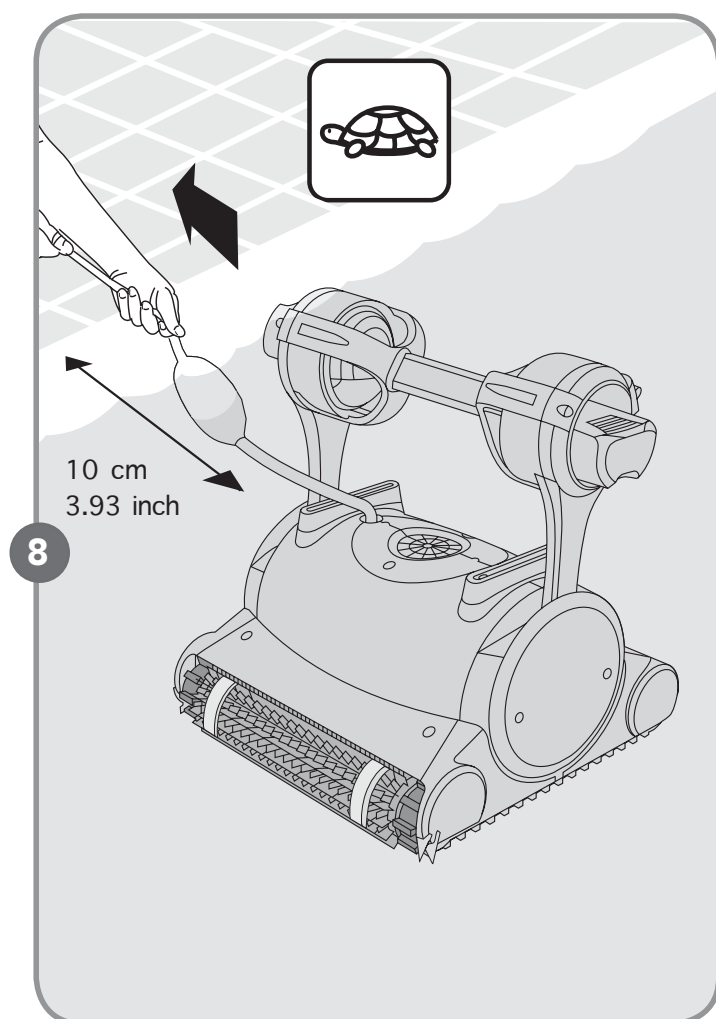
NaCl
max
5000 ppm

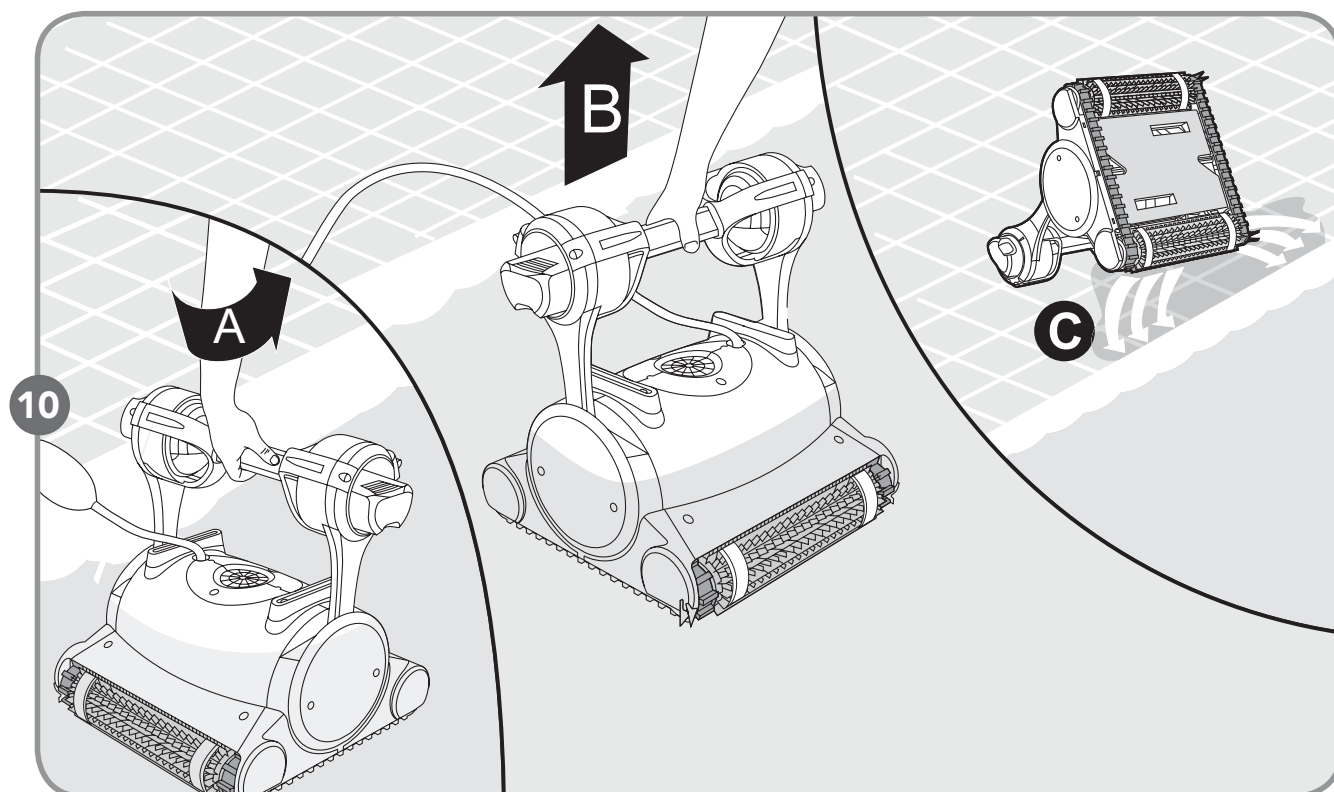
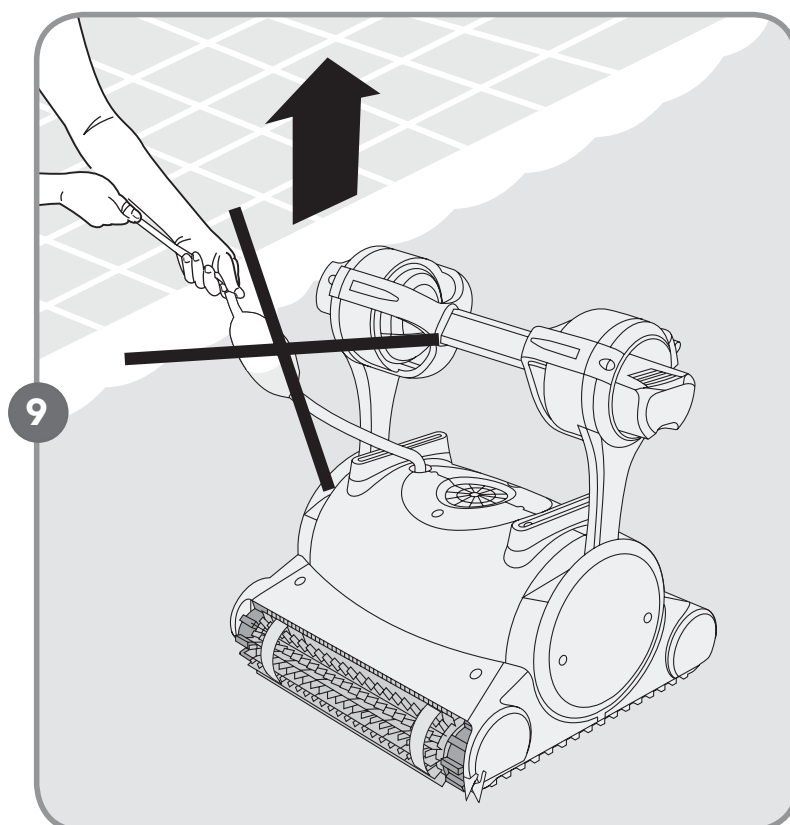


- Press on the ON/OFF switch. The Robot Pool Cleaner will now start to work.
- Appuyez sur l'interrupteur de marche/arrêt (ON/ OFF).
Le Robot Nettoyeur de Piscine va maintenant entamer son cycle de nettoyage.
- Presione el interruptor de Encendido/Apagado. El Robot Limpiador de Piscina empezará ahora a trabajar.

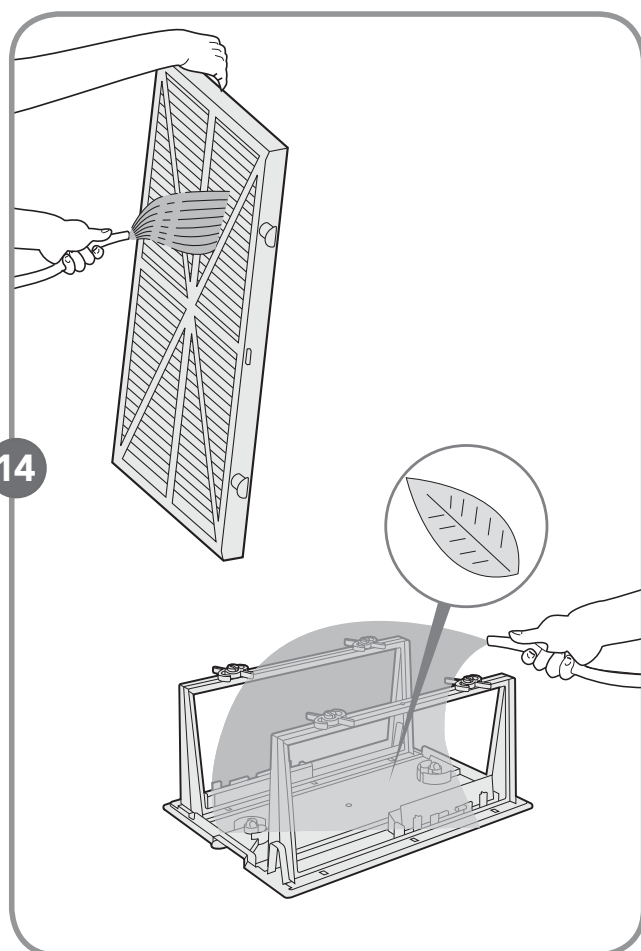
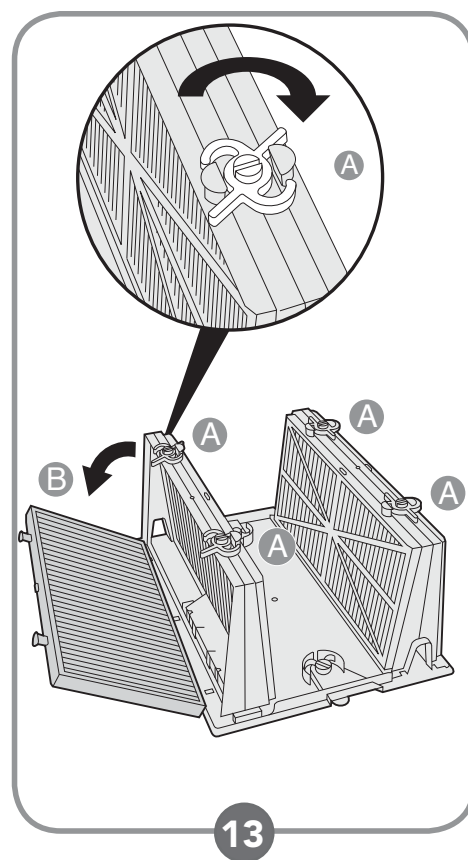
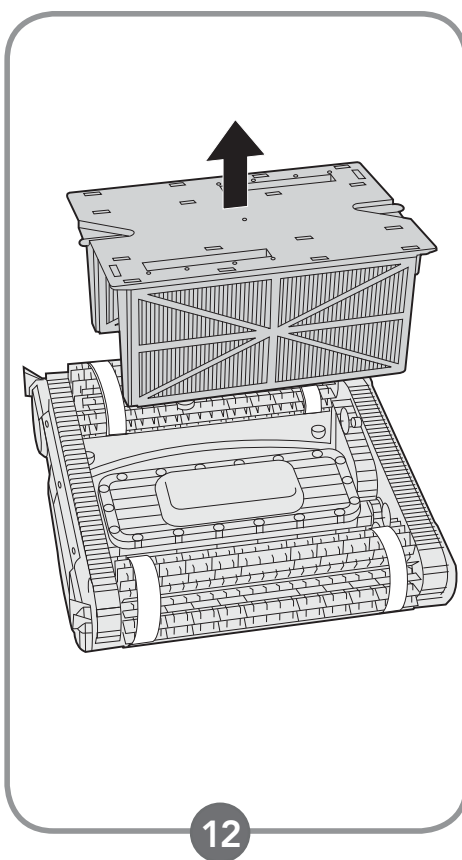
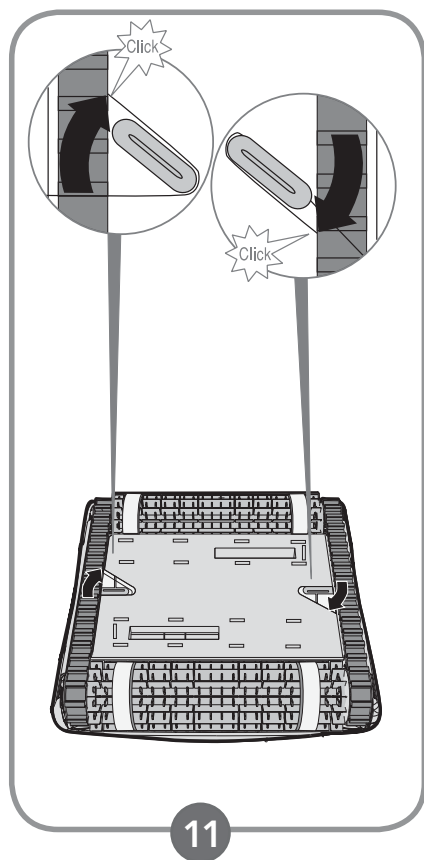


- The robot will perform automatic shut-off at the end of the cleaning cycle.
- Le robot s'éteindra automatiquement à la fin du cycle de nettoyage.
- El robot efectuará el apagado automático al término del ciclo de limpieza.





Cartridge Cartouche de filtration Cartucho filtrante



Dual-level filtration system

- Ultra-fine filters for day-to-day use. Factory default.
- Spring net filters for dirty pools with large debris such as leaves etc., useful for beginning of season – are included.
- It is recommended to wash the cartridge after every cycle.

Système à double filtrage

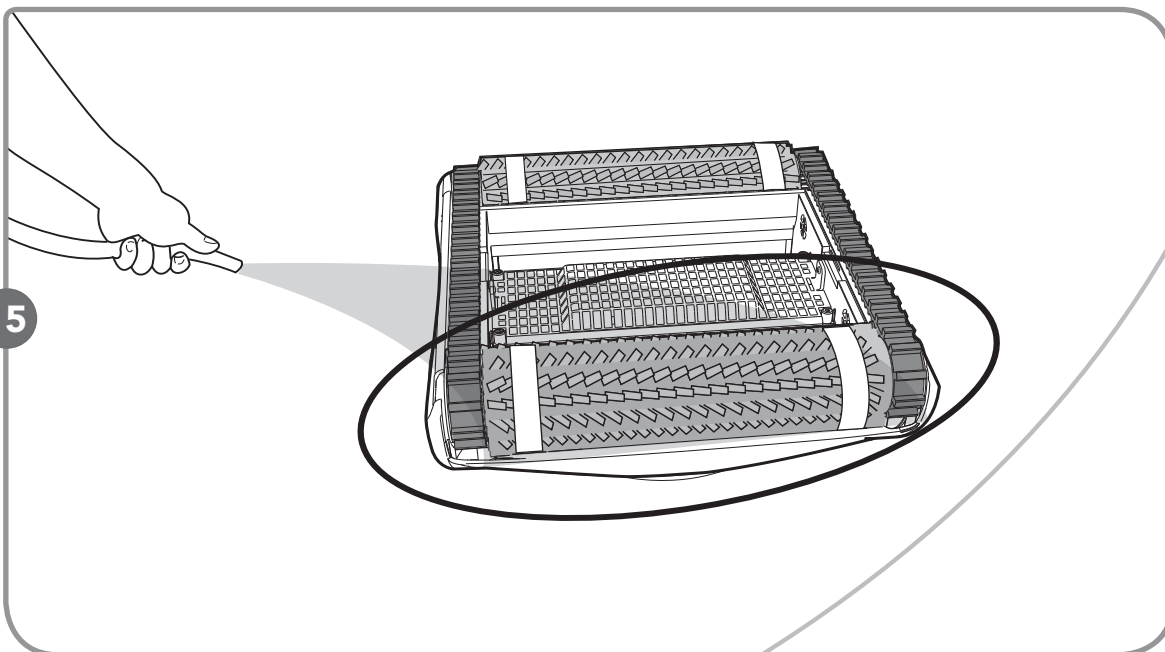
- Filtres ultrafins pour une utilisation quotidienne – installés en usine par défaut.
- Filtres printemps pour nettoyer les piscines dont l'eau contient de gros débris comme par exemple des feuilles ou autres, particulièrement efficaces en début de saison – filtres inclus.
- Il est recommandé de laver la cartouche après chaque cycle.

Sistema de filtración a nivel-doble.

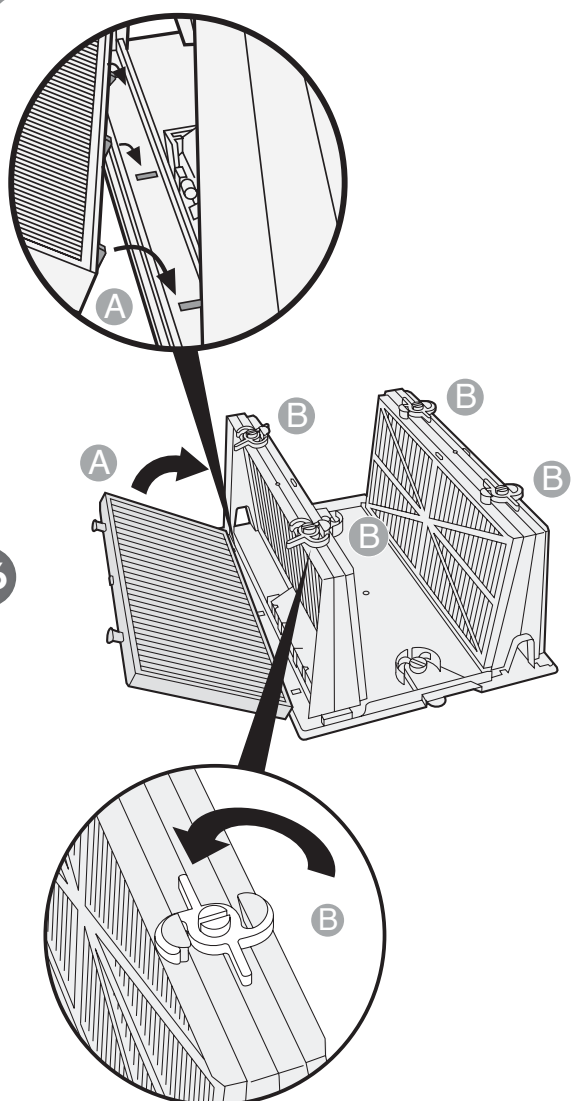
- Filtros ultrafinos para uso cotidiano. Predeterminado en fábrica.
- Filtros de resorte para piscinas sucias con gran cantidad de residuos, tal como hojas etc., útiles para el principio de la estación - están incluidos.
- Se recomienda lavar el cartucho después de cada ciclo.



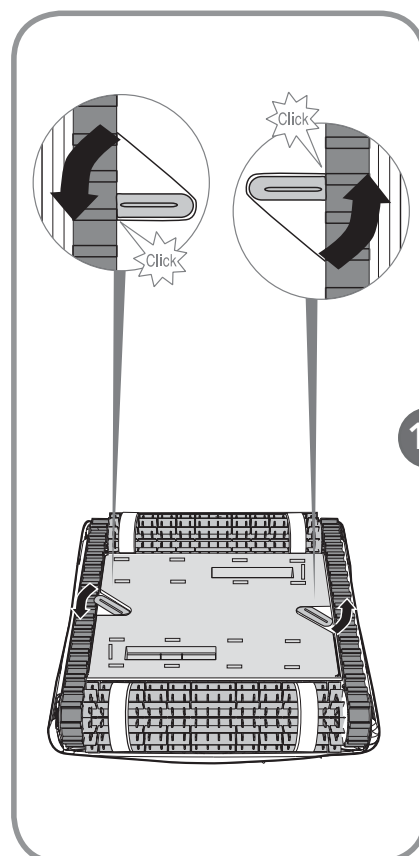
15



16



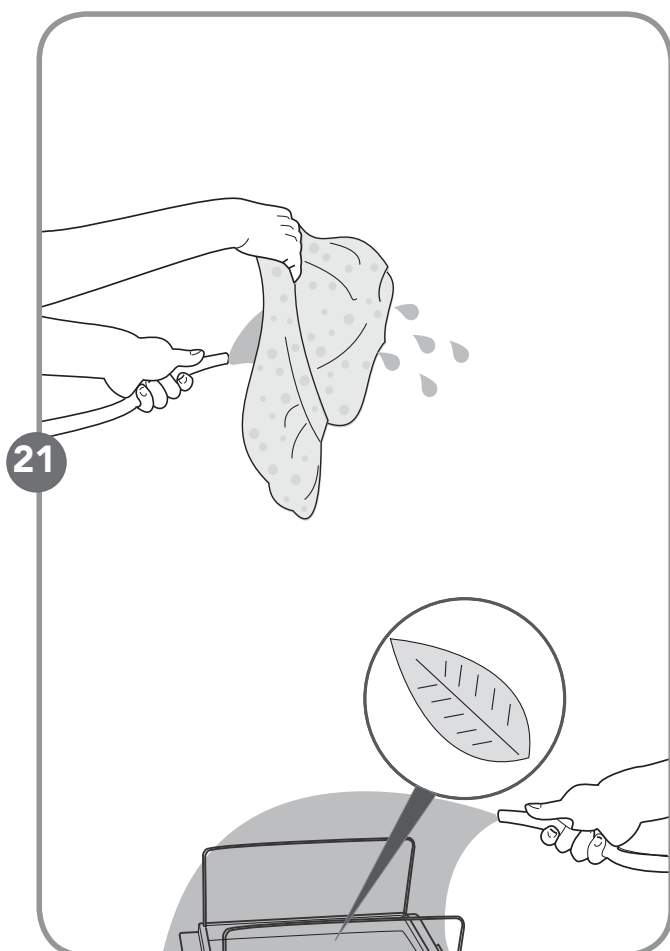
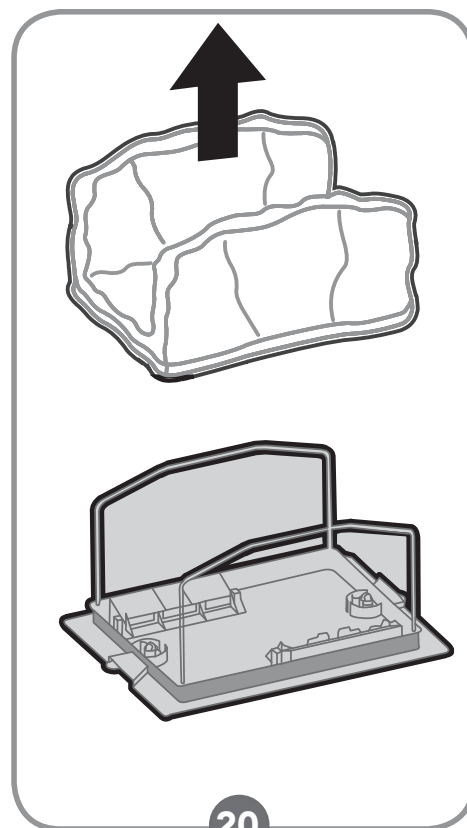
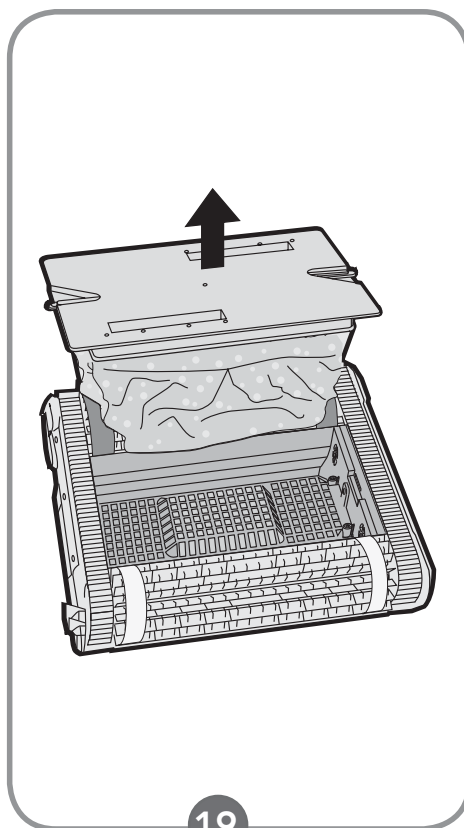
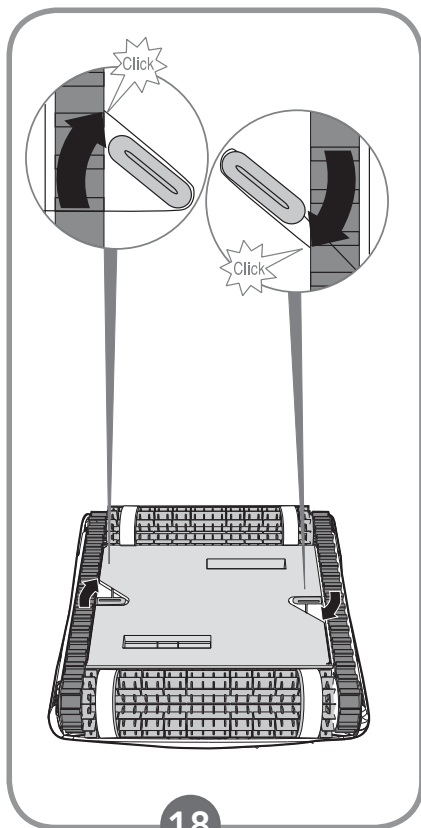
17



Filter bag – optional

Sac Filtrant – optionnel

Bolsa de filtro – opcional



- We recommend that you periodically wash the filter bag in a washing machine using the gentle cycle program.
- Nous recommandons de laver de temps en temps le sac de filtrage en machine à laver en utilisant le programme pour tissus délicats.
- Le recomendamos lavar la bolsa del filtro periódicamente en una lavadora, usando un programa de lavado suave.

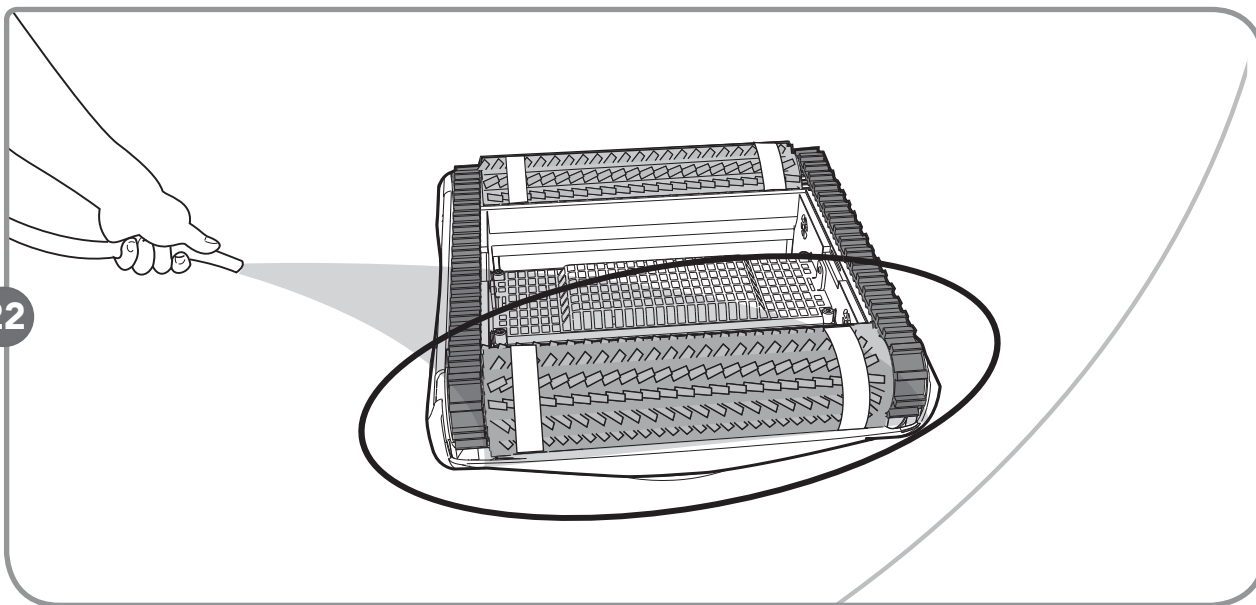
Filter bag – optional

Sac Filtrant – optionnel

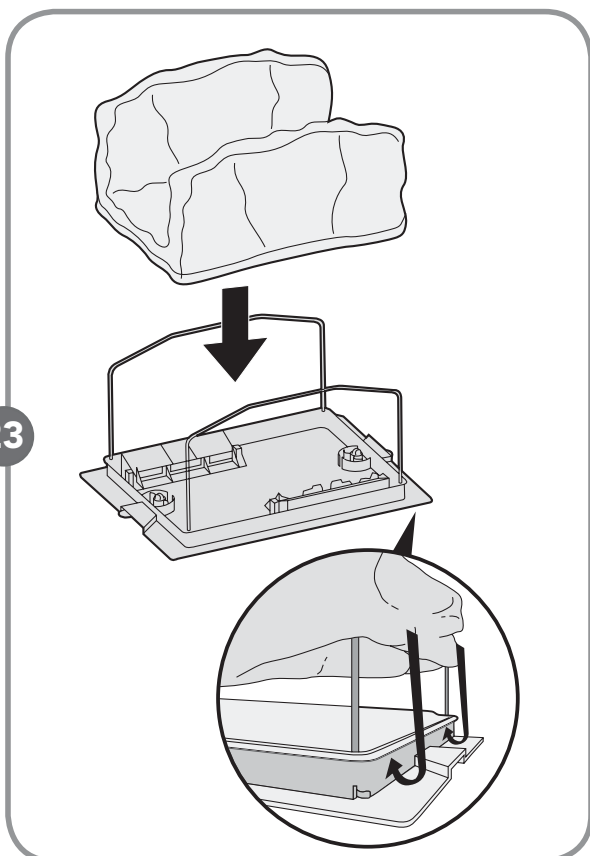
Bolsa de filtro – opcional



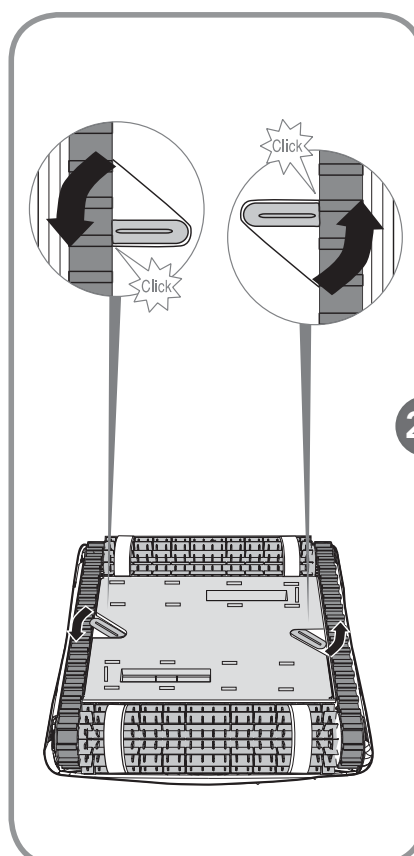
22



23

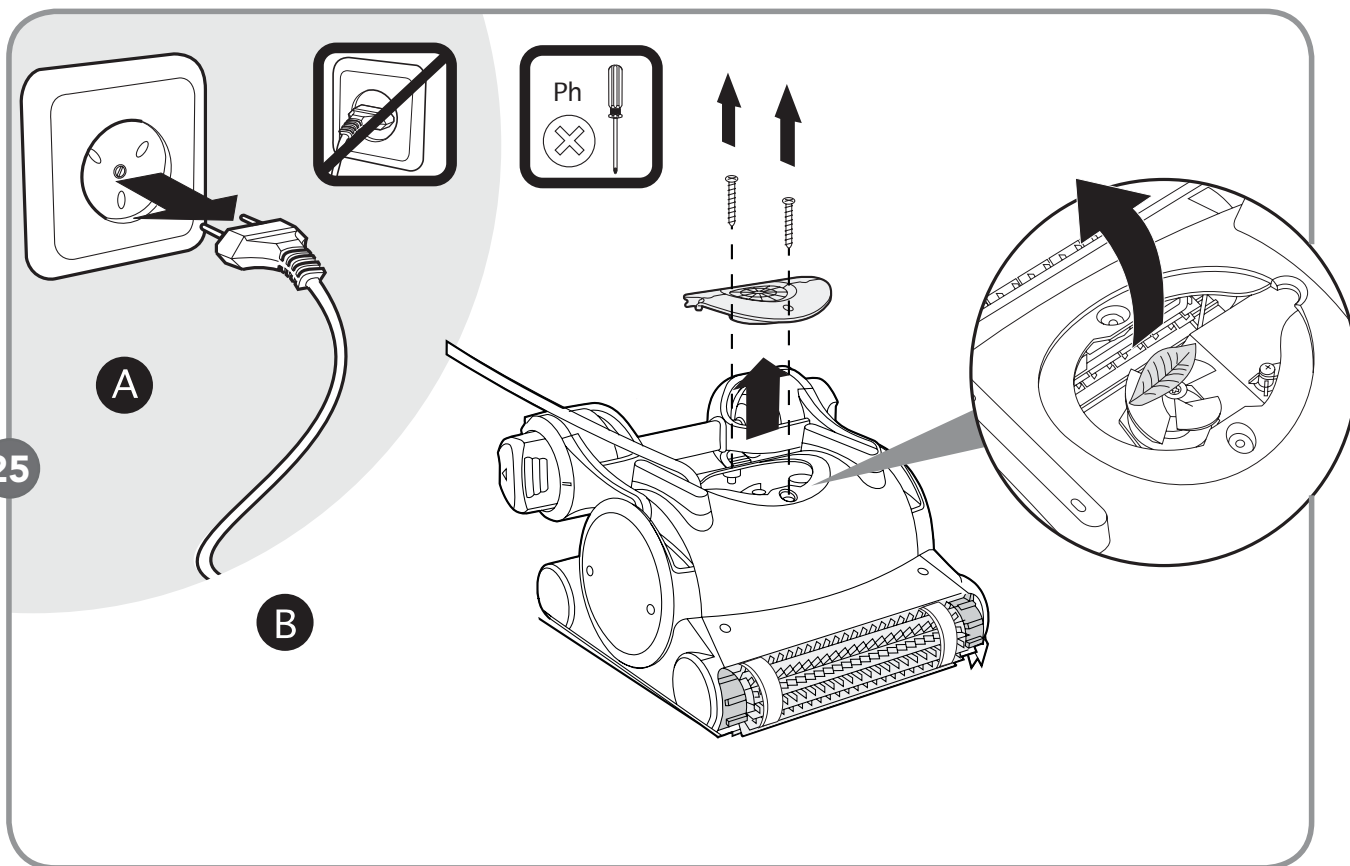


24

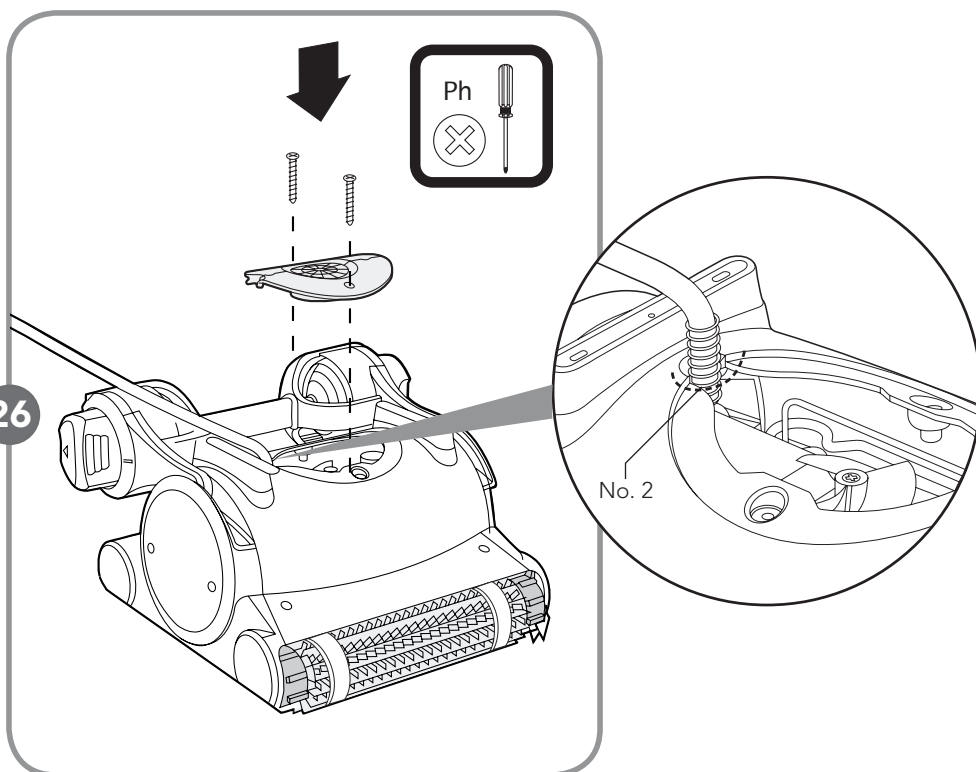


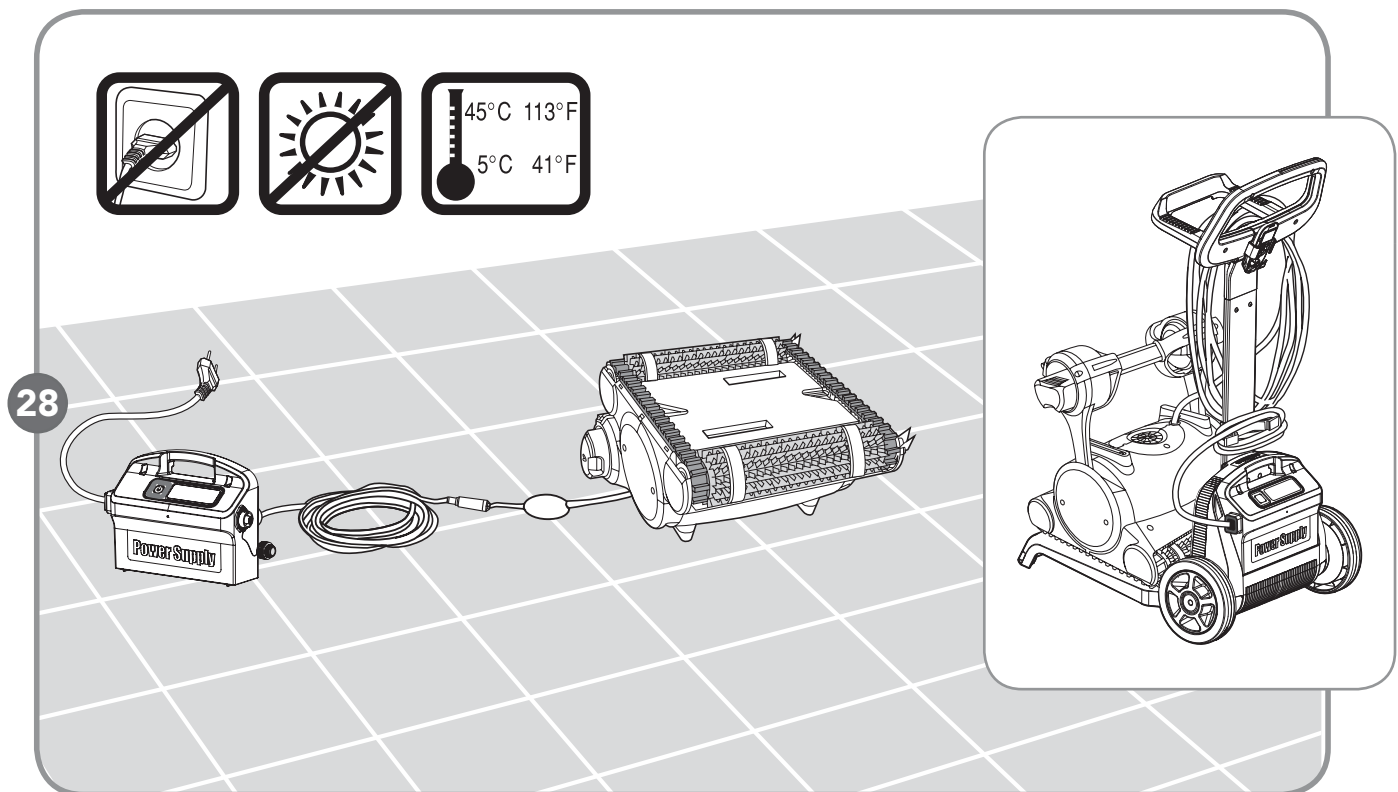
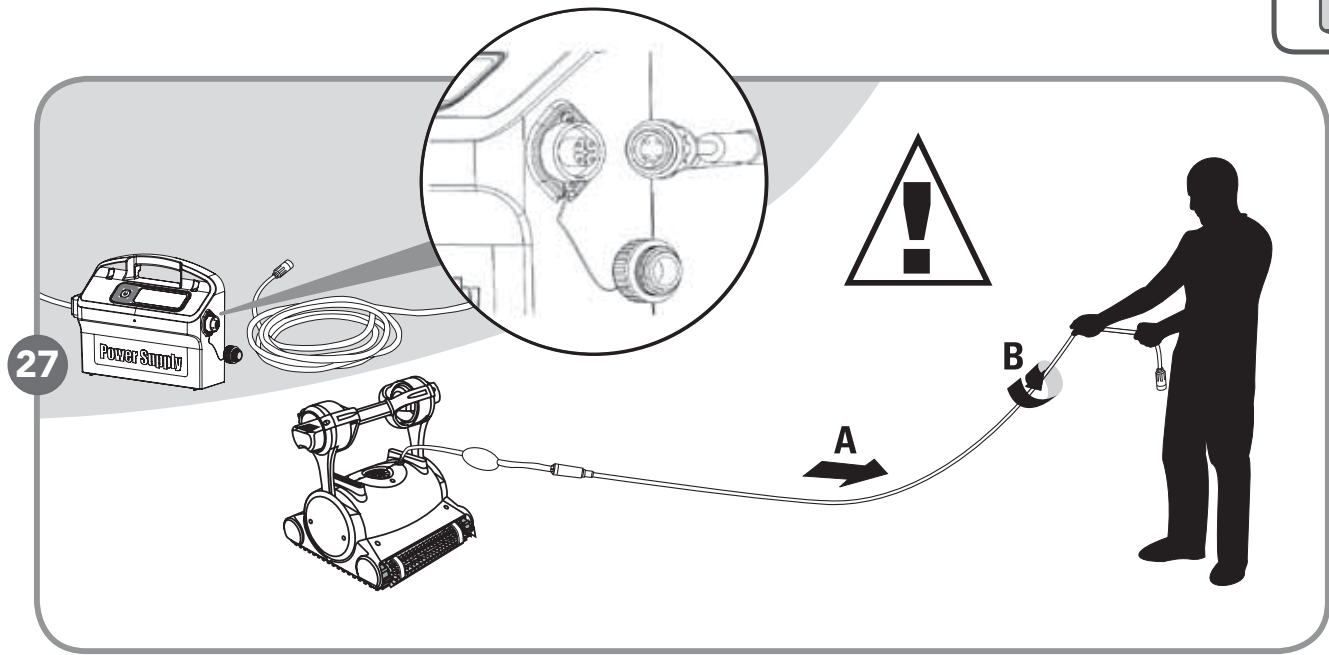


25

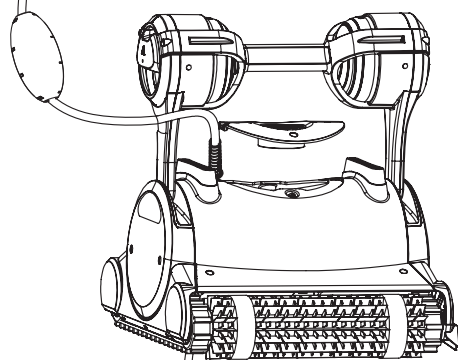
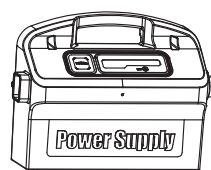


26





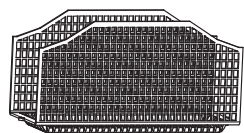
29



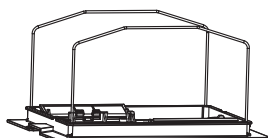
Optional



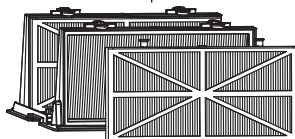
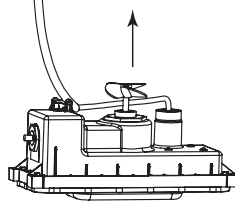
Optional



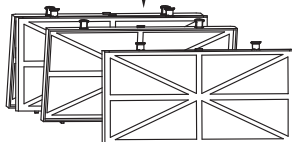
Filter Bag



Optional



Cartridge



Spring filters

Robot Pool Cleaner by Maytronics

MCC5

8151245, Ver. 01, 12/2011